denver

BTH-235B

denver.eu

Safety information

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep it for future reference.

1. The product is not a toy; keep it out of reach of children.
2. Use the product only for its intended purpose as described in this manual.
3. Protect the product from moisture and extreme temperatures.
4. Only connect your device to devices and products with a regular/classic/Bluetooth® interface.
5. Please comply with all applicable laws and regulations.
6. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum operating range may vary depending on the environment (obstacles, people, metal, walls, etc.) in the area of use.
7. Bluetooth wireless technology may cause interference with other electronic devices.
8. Do not expose the product to naked flames, such as lighted candles.
9. Do not expose the product to dripping or splashing water. Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the product.
10. Do not attempt to repair the product yourself. Contact qualified service personnel for repairs.

Charge It

Do not charge the product using the charger (type C cable) into type C charging port and simultaneously use the product. Please use the product after it is fully charged. Charge the product with the provided USB charging cable. Connect the USB charging cable to a USB charging port. Other charging: it connects the 3.5V light will turn Blue

Turn It On/Off

Turn on: Press and hold the power on the right side of the headphone for about 2 seconds, the indicator will turn on.

Turn off: Press and hold the power on the right side of the headphone, the light turns out.

Pair & Connect With New Device

Power on the wireless Bluetooth headphone(refer to the "Turn On/Off" section). Activate the Bluetooth function on your device and search for Bluetooth devices. Select "DENVER BTH-235B" from the list of detected devices.

ENG 1

Use your Bluetooth-enabled smartphone/computer or media player/gadget to find the Bluetooth device called "DENVER BTH-235B" and connect to it. Follow the on-screen instructions. Once successfully connected, the blue LED indicator will remain lit.

NOTICE for headphone: In use and within 5 minutes no headphone will automatically turn off to save battery.

Play

Connect your device to the headphone via Bluetooth(refer to the"Pair & Connect" section). Control the music playback on your device.

Control the music playback on your device: Press once to play or pause music. Press twice to skip to the next track. Press three times to return to the previous track. Press the number button on your phone and press it hold it to reject an incoming call.

Press once during the ongoing phone call to end the call and press it hold to reject an incoming call.

Function

Press + and while in music(or Ongoing) to raise track.

Press - and while in music(or Ongoing) to lower track.

Press and hold + and - while in music(or Ongoing) to turn up and turn down the volume.

Press and hold + and - while in phone call to turn up and turn down the volume.

Troubleshooting

No sound

Make sure your wireless Bluetooth headphone using the Type C cable.

Hard to controlling the Bluetooth

Make sure your Bluetooth device has NOT the profile: Check if both devices are paired and connected correctly. Refer to the user manual of your device for more information.

Bluetooth device will not connect with the headphone

Navigate to your Bluetooth settings menu on your Bluetooth device.Tap "DENVER BTH-235B" to connect.

Sound keeps breaking up

Your device may be too far away. Move closer to your device to ensure a stable connection.

Other wireless devices may cause interference. Move away from these devices to minimize interference. Power off devices to reconnect your device.

For safety reasons,please do not charge the headphone while using them.

ENG 2

Product Diagram

Warning!

Lithium battery inside!

Do not expose to excessive heat or direct sunlight!

Do not dispose of the battery in a fire or with household waste!

Only charge with the original cable supplied with the product!

ENG 3

Please follow all products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in this manual.

ALL RIGHTS RESERVED COPYRIGHT DENVER A/S

Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen above, which indicates that electric and electronic equipment and batteries must not be disposed of with normal household waste, but instead make use of your country's facilities for collection, reuse or recycling.

Please contact your local authorities if you are unsure your used batteries to the appropriate and approved collection facility. It is in the manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislation and do not harm the environment.

Please contact your local authorities, waste collection service or the shop where you purchased the product if you are unsure about how to dispose of your old electric and electronic equipment. Recycling of materials helps preserve natural resources. It is important to recycle electrical equipment correctly.

Declaration of conformity: Hereby, Inter Sales A/S declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.denver.eu and then click the search icon or your regional DENVER website, for example www.denver.dk, and enter the product name. Then open the product site and look for downloads.

Inter Sales A/S
Nye Kjaervej 21
DK-7500 Holstebro
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

ENG 4

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
3. Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.
4. Verbinden Sie Ihr Gerät nur mit Geräten und Produkten mit einer regulären/klassischen/Bluetooth®-Schnittstelle.
5. Die Betriebs- und Lagerbedingungen des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Diese Bedingungen sollten eingehalten werden, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
6. Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, bewahren Sie es bitte an einem kühlen, trockenen Ort auf. Vermeiden Sie Temperaturen über 40 °C, um eine Beschädigung der Batterie durch Überhitzung zu vermeiden.

Aufladen

Laden Sie das Produkt nicht mit dem Ladegerät (Typ-C-Kabel) in den Typ-C-Ladeanschluss und verwenden Sie das Produkt gleichzeitig. Bitte verwenden Sie das Produkt, nachdem es vollständig aufgeladen wurde. Laden Sie das Produkt mit dem mitgelieferten USB-Ladekabel auf. Schließen Sie das USB-Ladekabel an einen USB-Ladeanschluss an. Andere Ladung: Es verbindet sich das 3,5V-Licht leuchtet blau

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Drücken und halten Sie die Taste rechts der Kopfhörer für 2 Sekunden lang, der Indikator leuchtet auf.

Halten Sie die Ein/aus-Taste rechts für 4 Sekunden gedrückt, das LED erlischt.

GER 1

Verwenden Sie Ihr Smartphone/Computer oder Ihren Medienplayer/Gadget mit Bluetooth, um das Bluetooth-Gerät mit dem Namen „DENVER BTH-235B" zu finden und eine Verbindung herzustellen. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die blaue LED-Anzeige dauerhaft.

HINWEIS: Wenn der Kopfhörer nicht benutzt wird 5 Minuten benutzt wird, schalten er sich automatisch aus, um Strom zu sparen.

Wiedergabe

Verbinden Sie Ihr Gerät über Bluetooth mit den Kopfhörer (siehe Abschnitt „Verbinden"). Steuern Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Gerät.

Steuern Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem Gerät: Drücken Sie einmal, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten. Drücken Sie zweimal, um zum nächsten Titel zu springen. Drücken Sie dreimal, um zum vorherigen Titel zurückzukehren. Drücken Sie die Nummerntaste Ihres Telefons und halten Sie sie gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Drücken Sie während eines laufenden Telefongesprächs einmal, um das Gespräch zu beenden und halten Sie es gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzulehnen.

Funktion

Drücken Sie + (oder Anrufbestätigung) im Musik- (oder Laufend), um den Track zu erhöhen.

Drücken Sie - (oder Anrufbestätigung) im Musik- (oder laufenden) Titel zu senken.

Halten Sie + und - (oder Anrufbestätigung) gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen und zu verringern.

Halten Sie + und - während eines Telefongesprächs gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen und zu verringern.

Fehlerbeseitigung

Kein Ton

Laden Sie Ihre drahtlosen Bluetooth-Kopfhörer über das Typ-C-Kabel auf.

GER 2

Mit einem neuen Gerät koppeln und anschließen

Schalten Sie Ihr drahtloses Bluetooth-Headset ein (siehe Abschnitt „Einschalten"). Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach Bluetooth-Geräten. Wählen Sie „DENVER BTH-235B" aus der Liste der erkannten Geräte aus.

Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem Kopfhörer über Bluetooth: Verwenden Sie Ihr Smartphone/Computer oder Ihren Medienplayer/Gadget, um das Bluetooth-Gerät mit dem Namen „DENVER BTH-235B" zu finden und eine Verbindung herzustellen. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die blaue LED-Anzeige dauerhaft.

HINWEIS: Wenn der Kopfhörer nicht benutzt wird 5 Minuten benutzt wird, schalten er sich automatisch aus, um Strom zu sparen.

Funktion

Drücken Sie + (oder Anrufbestätigung) im Musik- (oder laufenden) Titel zu spielen.

Drücken Sie - (oder Anrufbestätigung) im Musik- (oder laufenden) Titel zu senken.

Halten Sie + und - (oder Anrufbestätigung) gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen und zu verringern.

Fehlerbeseitigung

Kein Ton

Laden Sie Ihre drahtlosen Bluetooth-Kopfhörer über das Typ-C-Kabel auf.

GER 3

Überblick

Warnung!

Lithium-Batterie enthalten!

Halten Sie Produkt fern von Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung!

Nur mit Originalkabel im Lieferumfang laden!

GER 4

Bitte beachten: Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN. COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrische und elektronische Geräte können Schadstoffe enthalten, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, wenn der Müll (ausgediente elektrische und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet, wie oben abgebildet, was bedeutet, dass elektrische und elektronische Geräte und Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern Sie die Einrichtungen Ihres Landes für Sammlung, Wiederverwertung und Recycling nutzen müssen.

Bitte kontaktieren Sie Ihre örtlichen Behörden, Müllentsorgungsdienste oder den Laden, in dem Sie das Produkt gekauft haben, wenn Sie Informationen darüber benötigen, wie Sie Ihre Altgeräte entsorgen können. Durch das Recyceln von Materialien helfen Sie, natürliche Ressourcen zu schonen. Wir bitten Sie, elektrische und elektronische Geräte ordnungsgemäß zu recyceln.

Hiermit erklärt DENVER A/S, dass der Funkanlagentyp BTH-235B der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.denver.eu und dann suchen Sie auf der Seite nach der Anleitung für das jeweilige Produkt. Öffnen Sie die Produktseite und suchen Sie nach Downloads.

Inter Sales A/S
Nye Kjaervej 21
DK-7500 Holstebro
Dänemark
www.facebook.com/denver.eu

GER 5

Sikkerhedsoplysninger

Læs sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt, før du bruger produktet for første gang, og gem oplysningerne til senere brug.

1. Produktet er ikke et legetøj. Opbevar det uden for børns rækkevidde.
2. Anvend kun produktet til det formål, som er beskrevet i denne manual.
3. Undgå produkter udsættes for fugt og høj/lav temperatur.
4. Du kan kun tilslutte din enhed til enheder og produkter med en almindelig/klassisk Bluetooth®-grænseflade.
5. Overhold alle gældende love og regler.
6. Produktet har driftsområde på ca. 10 meter (30 fod). Det maksimale driftsområde kan variere afhængigt af omgivelserne (forhindringer, mennesker, metal, vægge osv.) i det område, hvor det anvendes.
7. Bluetooth-trådløs teknologi kan forårsage interferens med andre elektroniske enheder.
8. Udsæt ikke produktet for åben ild, som for eksempel tændte stearinlys.
9. Udsæt ikke produktet for dryppende eller stænkende vand. Anbring ikke genstande fyldt med væsker, som for eksempel vaser, på produktet.
10. Forsøg ikke at reparere produktet selv. Kontakt kvalificeret servicepersonale ved reparationer.

Oplade

Oplad ikke produktet med opladeren (type C-kabel) i type C-opladeren og brug produktet samtidig. Brug venligst produktet, efter det er fuldt opladet. Oplad produktet med det medfølgende USB-opladekabel. Tilslut USB-opladekabel til en USB-opladeport. Anden opladning: Det opretter forbindelse til 3,5V-lyset lyser blåt

Tænde og slukke

Tænd: Tryk på og hold tænd/sluk-knappen på højre side af hovedtelefonerne nede i ca. 2 sekunder, indtil LED-tændingslampen tænder.

Sluk: Tryk på og hold tænd/sluk-knappen på højre side af hovedtelefonerne nede, indtil LED-tændingslampen slukker.

DAN 1

Brug din smartphone/computer eller medieafspiller/gadget med Bluetooth til at finde Bluetooth-enheden med navnet "DENVER BTH-235B" og opret forbindelse til den. Følg vejledningen på skærmen. Når forbindelsen er oprettet, lyser den blå LED-indikator konstant.

BEMÆRK: Hvis du bruger hovedtelefonerne og ikke bruger dem i 5 minutter, slukker de automatisk for at spare på batteriet.

Afspille

Tilslut din enhed til hovedtelefonerne via Bluetooth (se afsnittet "Parre og oprette forbindelse"). Styr musikafspilningen på din enhed.

Styr musikafspilningen på din enhed: Tryk én gang for at afspille eller sætte musikken på pause. Tryk to gange for at springe til næste nummer. Tryk tre gange for at vende tilbage til det forrige nummer. Tryk på nummerknappen på din telefon, og hold den nede for at afvise et indgående opkald.

Tryk én gang under et igangværende telefonopkald for at afslutte opkaldet, og hold den nede for at afvise et indgående opkald.

Funktion

Tryk på + (eller opkaldsbesvarelse) for at gå til næste nummer.

Tryk på - (eller opkaldsbesvarelse) for at gå til forrige nummer.

Tryk på + og - samtidigt for at justere lydstyrken op og ned.

Hold + og - nede under et telefonopkald for at justere lydstyrken op og ned.

Fejlfinding

Ingen lyd

Opret forbindelse til dine Bluetooth-hovedtelefoner over Type C-kabel.

DAN 2

Parre og oprette forbindelse med en ny enhed

Sørg for, at dine trådløse Bluetooth-hovedtelefoner er tændt (se afsnittet "Tænd"). Aktivér Bluetooth-funktionen på din enhed, og søg efter Bluetooth-enheder. Vælg "DENVER BTH-235B" på listen over registrerede enheder.

Opret forbindelse til dine hovedtelefoner via Bluetooth: Brug din smartphone/computer eller din medieafspiller/gadget til at finde Bluetooth-enheden med navnet "DENVER BTH-235B" og opret forbindelse til den. Følg vejledningen på skærmen. Når forbindelsen er oprettet, lyser den blå LED-indikator konstant.

BEMÆRK: Hvis du bruger hovedtelefonerne og ikke bruger dem i 5 minutter, slukker de automatisk for at spare på batteriet.

Funktion

Tryk på + (eller opkaldsbesvarelse) for at gå til næste nummer.

Tryk på - (eller opkaldsbesvarelse) for at gå til forrige nummer.

Tryk på + og - samtidigt for at justere lydstyrken op og ned.

Hold + og - nede under et telefonopkald for at justere lydstyrken op og ned.

Fejlfinding

Ingen lyd

Opret forbindelse til dine hovedtelefoner over Type C-kabel.

DAN 3

Oplade

Hold + og - nede under et telefonopkald for at justere lydstyrken op og ned.

Fejlfinding

Ingen lyd

Opret forbindelse til dine hovedtelefoner over Type C-kabel.

NOR 3

Produktoversikt

Advarsel!

Inneholder litiumbatteri!

Unngå varme og direkte sollys!

Lever det avhendes for varme, ved åpen ild eller direkte sollys!

Må kun opplades med den originale kabel, det følger sammen med produktet!

NOR 4

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om feil og utelatelser i denne håndboken.

ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDES. COPYRIGHT DENVER A/S

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan inneholde materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helsen og miljøet, hvis avfallsmaterialet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres på riktig måte.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med den overkryssede søppelbøtte-symbolet, som vist ovenfor, som indikerer at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall, men i stedet benytte landets faciliteter for innsamling, gjenbruk eller resirkulering.

Kontakt lokale myndigheter hvis du er usikker på hvor du skal levere brukte batterier til riktig og godkjent innsamlingssted. Det er slik du sørger for at batteriene blir resirkulert i henhold til lovgivningen og ikke skader miljøet.

Kontakt lokale myndigheter, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du er usikker på hvordan du skal kaste gammelt elektrisk og elektronisk utstyr. Resirkulering av materialer bidrar til å bevare naturressursene. Det er viktig å resirkulere elektrisk utstyr på riktig måte.

Hermed erklærer DENVER A/S at radioutstyrstypen BTH-235B er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.denver.eu og deretter klikker du på søkeikonet eller ditt regionale DENVER-nettsted, for eksempel www.denver.dk, og skriver inn produktnavnet. Åpne deretter produktsiden og se etter nedlastinger.

Inter Sales A/S
Nye Kjaervej 21
DK-7500 Holstebro
Danmark
www.facebook.com/denver.eu

NOR 5

Informazioni sulla sicurezza

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare per un uso futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
2. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto come descritto in questo manuale.
3. Tenere il prodotto lontano dall'umidità e da temperature estreme.
4. Collegare il dispositivo solo a dispositivi e prodotti con interfaccia regolare/classica/Bluetooth.
5. Rispettare tutte le leggi e i regolamenti applicabili.
6. La tecnologia wireless Bluetooth funziona entro una distanza di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di funzionamento può variare a seconda dell'ambiente (ostacoli, persone, metallo, pareti, ecc.) nell'area di utilizzo.
7. La tecnologia wireless Bluetooth può causare interferenze con altri dispositivi elettronici.
8. Non esporre il prodotto a fiamme libere, come candele accese.
9. Non esporre il prodotto a gocce o spruzzi d'acqua. Non posizionare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sul prodotto.
10. Non tentare di riparare il prodotto da soli. Per le riparazioni rivolgersi a personale di assistenza qualificato.

Caricare

Non caricare il prodotto utilizzando il caricatore (cavo di tipo C) nella porta di ricarica di tipo C e contemporaneamente utilizzare il prodotto. Utilizzare il prodotto dopo che è completamente carico. Caricare il prodotto con il cavo di ricarica USB fornito. Collegare il cavo di ricarica USB a una porta di ricarica USB. Altra ricarica: si collega la luce a 3,5V diventa blu

Accensione/Spegnimento

Accensione: premere e mantenere premuto il pulsante di accensione sul lato destro dell'auricolare per circa 2 secondi, l'indicatore si accenderà.

Spegnimento: tenere premuto il pulsante di accensione sul lato destro dell'auricolare, l'indicatore si spegnerà.

ITA 1

Utilizzare il dispositivo smartphone/computer o lettore multimediale/gadget Bluetooth per trovare il dispositivo Bluetooth denominato "DENVER BTH-235B" e connettersi a esso. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Una volta connesso correttamente, l'indicatore LED blu rimarrà acceso.

AVVISO: In caso di cuffie non in uso e entro 5 minuti, le cuffie si spengono automaticamente per risparmiare la batteria.

Riproduzione

Collegare il dispositivo alla cuffia tramite Bluetooth (fare riferimento alla sezione "Associazione e connessione"). Controllare la riproduzione musicale sul dispositivo.

Controllare la riproduzione musicale sul dispositivo: premere una volta per riprodurre o mettere in pausa la musica. Premere due volte per passare al brano successivo. Premere tre volte per tornare al brano precedente. Premere il pulsante numerico del telefono e tenerlo premuto per rifiutare una chiamata in arrivo.

Premere una volta durante una chiamata telefonica in corso per terminare la chiamata e tenere premuto per rifiutare una chiamata in arrivo.

Funzione

Premere + (o Chiamata in attesa) durante la riproduzione musicale (o in corso) per aumentare la traccia.

Premere - (o Chiamata in attesa) durante la riproduzione musicale (o in corso) per abbassare la traccia.

Premere e tenere premuto + e - durante la riproduzione musicale (o in corso) per aumentare e diminuire il volume.

Premere e tenere premuto + e - durante una chiamata telefonica per aumentare e diminuire il volume.

Risoluzione dei problemi

Nessun suono

Assicurarsi che le cuffie wireless siano collegate utilizzando il cavo di tipo C.

Difficoltà nel controllare il Bluetooth

Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth abbia il profilo: Verificare se entrambi i dispositivi sono accoppiati e connessi correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente del dispositivo.

Il dispositivo Bluetooth non si collegherà alle cuffie

Accedere al menu delle impostazioni Bluetooth del dispositivo Bluetooth. Toccare "DENVER BTH-235B" per connettersi.

Il suono continua a interrompersi

Il dispositivo potrebbe essere troppo lontano. Avvicinarsi al dispositivo per garantire una connessione stabile.

Altri dispositivi wireless possono causare interferenze. Allontanarsi da questi dispositivi per ridurre le interferenze. Spegnere i dispositivi per riconnettere il dispositivo.

Per motivi di sicurezza, non caricare le cuffie mentre le si utilizza.

ITA 2

Associazione e connessione con un nuovo dispositivo

Accendere le cuffie wireless Bluetooth (fare riferimento alla sezione "Accensione"). Attivare la funzione Bluetooth sul dispositivo e cercare dispositivi Bluetooth. Selezionare "DENVER BTH-235B" dall'elenco dei dispositivi rilevati.

Connettere il dispositivo alle cuffie tramite Bluetooth: utilizzare lo smartphone/computer o il lettore multimediale/gadget Bluetooth per trovare il dispositivo Bluetooth denominato "DENVER BTH-235B" e stabilire la connessione. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Una volta connesso correttamente, l'indicatore LED blu rimarrà acceso.

AVVISO: In caso di cuffie non in uso e entro 5 minuti, le cuffie si spengono automaticamente per risparmiare la batteria.

Riproduzione

Collegare il dispositivo alle cuffie tramite Bluetooth (fare riferimento alla sezione "Associazione e connessione"). Controllare la riproduzione musicale sul dispositivo.

Controllare la riproduzione musicale sul dispositivo: premere una volta per riprodurre o mettere in pausa la musica. Premere due volte per passare al brano successivo. Premere tre volte per tornare al brano precedente. Premere il pulsante numerico del telefono e tenerlo premuto per rifiutare una chiamata in arrivo.

Premere una volta durante una chiamata telefonica in corso per terminare la chiamata e tenere premuto per rifiutare una chiamata in arrivo.

Funzione

Premere + (o Chiamata in attesa) durante la riproduzione musicale (o in corso) per aumentare la traccia.

Premere - (o Chiamata in attesa) durante la riproduzione musicale (o in corso) per abbassare la traccia.

Premere e tenere premuto + e - durante la riproduzione musicale (o in corso) per aumentare e diminuire il volume.

Premere e tenere premuto + e - durante una chiamata telefonica per aumentare e diminuire il volume.

Risoluzione dei problemi

Nessun suono

Assicurarsi che le cuffie wireless siano collegate utilizzando il cavo di tipo C.

Difficoltà nel controllare il Bluetooth

Assicurarsi che il dispositivo Bluetooth abbia il profilo: Verificare se entrambi i dispositivi sono accoppiati e connessi correttamente. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale dell'utente del dispositivo.

Il dispositivo Bluetooth non si collegherà alle cuffie

Accedere al menu delle impostazioni Bluetooth del dispositivo Bluetooth. Toccare "DENVER BTH-235B" per connettersi.

Il suono continua a interrompersi

Il dispositivo potrebbe essere troppo lontano. Avvicinarsi al dispositivo per garantire una connessione stabile.

Altri dispositivi wireless possono causare interferenze. Allontanarsi da questi dispositivi per ridurre le interferenze. Spegnere i dispositivi per riconnettere il dispositivo.

Per motivi di sicurezza, non caricare le cuffie mentre le si utilizza.

ITA 3

Dépannage

Pas de son

Assurez-vous que votre casque sans fil est connecté à l'aide du câble de Type C.

Difficulté à contrôler le Bluetooth

Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth a le profil : Vérifiez si les deux appareils sont correctement appairés et connectés. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil pour plus d'informations.

Le périphérique Bluetooth ne se connectera pas au casque

Accédez au menu des paramètres Bluetooth de votre périphérique Bluetooth. Appuyez sur « DENVER BTH-235B » pour vous connecter.

Le son se coupe

Votre appareil est peut-être trop éloigné. Rapprochez-vous de votre appareil pour garantir une connexion stable.

D'autres appareils sans fil peuvent causer des interférences. Éloignez-vous de ces appareils pour minimiser les interférences. Éteignez les appareils pour reconnecter votre appareil.

Pour des raisons de sécurité, ne chargez pas le casque lorsque vous l'utilisez.

ITA 4

Schéma de l'appareil

Avertissement !

Batterie au lithium à l'intérieur !

Ne pas exposer à la chaleur excessive ou à la lumière directe du soleil !

Chargez uniquement avec le câble d'origine fourni avec le produit !

ITA 5

Remarque : Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document peut contenir des erreurs ou des omissions.

TOUS DROITS RÉSERVÉS. COPYRIGHT DENVER A/S

Les équipements électriques et électroniques et les piles contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent être dangereux pour votre santé et l'environnement si les déchets (équipements électriques et électroniques mis aux rebuts et piles) ne sont pas manipulés correctement.

Les équipements électriques et électroniques et les piles sont marqués du symbole de poubelle barrée, illustré ci-dessus, qui indique que les équipements électriques et électroniques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais que vous devez utiliser les services de collecte, de réutilisation ou de recyclage de votre pays.

Si vous ne savez pas si vos piles usagées sont jetées dans un point de collecte approprié, contactez les autorités locales. Vous vous assurez ainsi que les piles sont recyclées conformément à la législation et ne nuisent pas à l'environnement.

Si vous ne savez pas si vos équipements électriques et électroniques usagés sont jetés dans des centres de collecte appropriés, n'hésitez pas à vous renseigner auprès des autorités locales, du service de collecte des déchets ou du magasin où vous avez acheté le produit. Le recyclage des matériaux contribue à préserver les ressources naturelles. Il est important de recycler correctement les équipements électriques.

Déclaration de conformité : Par la présente, Inter Sales A/S déclare que le présent produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.denver.eu, puis cliquez sur l'icône de recherche ou sur le site Web régional de DENVER, par exemple www.denver.dk, et saisissez le nom du produit. Ouvrez ensuite la page du produit et recherchez les téléchargements.

Inter Sales A/S
Nye Kjaervej 21
DK-7500 Holstebro
Danemark
www.facebook.com/denver.eu

FRA 1

Lecture

Connectez votre appareil au casque via Bluetooth (reportez-vous à la section « Appairer et connecter »). Contrôlez la lecture de la musique sur votre appareil.

Contrôlez la lecture de la musique sur votre appareil : appuyez une fois pour lire ou mettre en pause la musique. Appuyez sur deux fois pour passer à la piste suivante. Appuyez sur trois fois pour revenir à la piste précédente. Appuyez sur le bouton numérique de votre téléphone et maintenez-le enfoncé pour rejeter un appel entrant.

Appuyez une fois pendant un appel téléphonique en cours pour mettre fin à l'appel et maintenez-le enfoncé pour rejeter un appel entrant.

Fonction

Appuyez sur + (ou Appel en attente) en cours de lecture (ou en cours) pour passer à la piste suivante.

Appuyez sur - (ou Appel en attente) en cours de lecture (ou en cours) pour revenir à la piste précédente.

Appuyez sur + et - (ou Appel en attente) en cours de lecture (ou en cours) pour augmenter et diminuer le volume.

Appuyez sur + et - pendant un appel téléphonique en cours pour augmenter et diminuer le volume.

Aucun son

Assurez-vous que votre casque sans fil est connecté à l'aide du câble de Type C.

Difficulté à contrôler le Bluetooth

Assurez-vous que votre périphérique Bluetooth a le profil : Vérifiez si les deux appareils sont correctement appairés et connectés. Reportez-vous au manuel d'utilisation de votre appareil pour plus d'informations.

Le périphérique Bluetooth ne se connectera pas au casque

Accédez au menu des paramètres Bluetooth de votre périphérique Bluetooth. Appuyez sur « DENVER BTH-235B » pour vous connecter.

Le son se coupe

Votre appareil est peut-être trop éloigné. Rapprochez-vous de votre appareil pour garantir une connexion stable.

D'autres appareils sans fil peuvent causer des interférences. Éloignez-vous de ces appareils pour minimiser les interférences. Éteignez les appareils pour reconnecter votre appareil.

Pour des raisons de sécurité, ne chargez pas le casque lorsque vous l'utilisez.

FRA 2

Appairer et connecter un nouvel appareil

Allumez le casque Bluetooth sans fil (reportez-vous à la section « Allumer »). Activez la fonction Bluetooth de votre appareil et recherchez des périphériques Bluetooth. Sélectionnez « DENVER BTH-235B » dans la liste des périphériques détectés.

Connectez votre appareil au casque via Bluetooth : utilisez votre smartphone/ordinateur ou votre lecteur multimédia/gadget Bluetooth pour rechercher l'appareil Bluetooth nommé « DENVER BTH-235B » et établissez la connexion. Suivez les instructions à l'écran. Une fois la connexion établie, le voyant LED bleu reste allumé.

REMARQUE : Si le casque n'est pas utilisé dans un délai de 5 minutes, celui-ci s'éteindra automatiquement pour économiser la batterie.

Schéma de l'appareil

Avertissement !

Batterie au lithium à l'intérieur !

Ne pas exposer à la chaleur excessive ou à la lumière directe du soleil !

Chargez uniquement avec le câble d'origine fourni avec le produit !

FRA 3

Remarque : Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document peut contenir des erreurs ou des omissions.

TOUS DROITS RÉSERVÉS. COPYRIGHT DENVER A/S

Les équipements électriques et électroniques et les piles contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent être dangereux pour votre santé et l'environnement si les déchets (équipements électriques et électroniques mis aux rebuts et piles) ne sont pas manipulés correctement.

Les équipements électriques et électroniques et les piles sont marqués du symbole de poubelle barrée, illustré ci-dessus, qui indique que les équipements électriques et électroniques et les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais que vous devez utiliser les services de collecte, de réutilisation ou de recyclage de votre pays.

Si vous ne savez pas si vos piles usagées sont jetées dans un point de collecte approprié, contactez les autorités locales. Vous vous assurez ainsi que les piles sont recyclées conformément à la législation et ne nuisent pas à l'environnement.

Si vous ne savez pas si vos équipements électriques et électroniques usagés sont jetés dans des centres de collecte appropriés, n'hésitez pas à vous renseigner auprès des autorités locales, du service de collecte des déchets ou du magasin où vous avez acheté le produit. Le recyclage des matériaux contribue à préserver les ressources naturelles. Il est important de recycler correctement les équipements électriques.

Déclaration de conformité : Par la présente, Inter Sales A/S déclare que le présent produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.denver.eu, puis cliquez sur l'icône de recherche ou sur le site Web régional de DENVER, par exemple www.denver.dk, et saisissez le nom du produit. Ouvrez ensuite la page du produit et recherchez les téléchargements.

Inter Sales A/S
Nye Kjaervej 21
DK-7500 Holstebro
Danemark
www.facebook.com/denver.eu

FRA 4

Gira tu primero - sobre la batería estándar incluida tirar artículo tirándolo. Entre estas tarjeta reciclaje/papel. Universal de pueblos

Volver Denver

Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez y guárdelas para futuras consultas.

1. El producto no es un juguete. Mantenga fuera del alcance de los niños.
2. Utilice el producto solo para el fin previsto, como se describe en este manual.
3. Mantenga el producto lejos de la humedad y de temperaturas extremas.
4. Solo conecte su dispositivo a dispositivos y productos con interfaz normal/clásica/Bluetooth.
5. Cumpla todas las leyes y normativas aplicables.
6. La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). El alcance máximo puede variar según el entorno (obstáculos, personas, metal, paredes, etc.) en la zona de uso.
7. La tecnología inalámbrica Bluetooth puede causar interferencias con otros dispositivos electrónicos.
8. No exponga el producto a llamas desnudas, como velas encendidas.
9. No exponga el producto a goteos o salpicaduras de agua. No coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el producto.
10. No intente reparar el producto usted mismo. Para las reparaciones, póngase en contacto con personal de servicio técnico cualificado.

Cargando

No cargue el producto mediante el cargador con el cable de Tipo C en el puerto de carga Tipo C y utilice el producto al mismo tiempo. Utilice el producto después de que esté completamente cargado. Cargue el producto con el cable de carga USB suministrado. Conecte el cable de carga USB a un puerto de carga USB. Otra carga: se conecta la luz de 3,5V se encenderá en azul

Encendido / Apagado

Encendido: mantenga pulsado el botón de encendido situado en el lateral derecho de los auriculares durante unos 2 segundos, hasta que el indicador se encienda.

Apagado: mantenga pulsado el botón de encendido situado en el lateral derecho de los auriculares, hasta que el indicador se apague.

ESP 1

Utilice el dispositivo inteligente/ordenador o reproductor multimedia/dispositivo Bluetooth para buscar el dispositivo Bluetooth llamado